

Title	大阪大学世界言語研究センター論集 第1号 目次
Author(s)	
Citation	大阪大学世界言語研究センター論集. 1
Issue Date	2009-03-11
oaire:version	VoR
URL	<a href="https://hdl.handle.net/11094/21398">https://hdl.handle.net/11094/21398</a>
rights	
Note	

*Osaka University Knowledge Archive : OUKA*

<https://ir.library.osaka-u.ac.jp/>

Osaka University

# 目 次

『世界言語研究センター論集』創刊にあたって .....	高 橋 明	(1)
-----------------------------	-------	-----

## 《特集：世界の言語とその宇宙》

Vernacular Brazilian Portuguese as a Literary Medium in Valdomiro Silveira's <i>Leréias</i> .....	Milton M. AZEVEDO	(3)
The History of Approaches in Describing Vietnamese Syntax .....	NGUYEN Van Hiep	(19)
Iranian and Indian Languages in Contact .....	Hassan REZAI BAGHBIDI	(35)

## 《論 文》

『生命の水』におけるウルドゥー古典詩の時期区分について .....	松 村 耕 光	(49)
XMLを用いたロシア語の語形成電子教材の可能性について .....	上 原 順 一	(63)
主題として機能する格助詞表示の名詞句 .....	堀 川 智 也	(75)
ヒト幼児, ワタボウシタマリン, 併合—言語獲得と再帰性— .....	野 村 泰 幸	(89)
Swedish Forms of Address : Condensing or Polite ? .....	Johanna KARLSSON	(103)
雑誌『女性問題』に見る小説の役割について .....	南 田 みどり	(113)
生粋のハンガリー人像を追求して —ペテーフィ『勇者ヤーノシュ』とアラニュー『トルディ』を比較する— .....	岡 本 真 理	(141)
ウズベク語の疑問接語 <i>mi</i> の文法的振る舞いについて —Word Grammar による分析— .....	吉 村 大 樹	(155)
タイ語におけるののしり表現の意味的特徴 .....	宮本 マラシー	(185)

## 《研究ノート》

スィンディー語の表記法についての一考察 .....	萬 宮 健 策	(205)
災害救援者支援のための会話集等作成について .....	山 根 聡	(217)

## 《資 料》

ビルマ所伝「ザブパティ(ジャンプパティ)王の事跡」 —翻訳と問題の所在— .....	原 田 正 美	(227)
イブン・ハウカルのマグリブ図 .....	竹 田 新	(247)
是永駿名誉教授に聞く—大阪外国語大学の思い出— .....	進 藤 修 一	(279)
	菅 真 城	

# CONTENTS

Upon the Release of *Journal of the Research Institute for World Languages*

..... **TAKAHASHI Akira** (1)

## 《Special Theme : World Languages and their Universe》

Vernacular Brazilian Portuguese as a Literary Medium in Valdomiro Silveira's *Leréias*

..... **Milton M. AZEVEDO** (3)

The History of Approaches in Describing Vietnamese Syntax ..... **NGUYEN Van Hiep** (19)

Iranian and Indian Languages in Contact ..... **Hassan REZAI BAGHBIDI** (35)

## 《Articles》

The Periodization of Classical Urdu Poetry in *Āb-e Hayāt*

(The Water of Eternal Life) ..... **MATSUMURA Takamitsu** (49)

On the Possibility of Online Tutorials for

Russian Word Formation Written in XML ..... **UEHARA Junichi** (63)

Noun Phrase with a Case-Marking Particle Functioning as a Topic

..... **HORIKAWA Tomoya** (75)

Human Infants, Cotton-top Tamarins, and Merge :

Language Acquisition and Recursion ..... **NOMURA Yasuyuki** (89)

Swedish Forms of Address : Condescending or Polite ? ..... **Johanna KARLSSON** (103)

The Role of Novels in *Women's Affairs Magazine* ..... **MINAMIDA Midori** (113)

Seeking for a "Genuine" Hungarian : Contrastive Study of Petőfi's

"János vitéz" and Arany's "Toldi" ..... **OKAMOTO Mari** (141)

On the Grammatical Behaviour of the Interrogative

Clitic *mi* in Uzbek: A Word Grammar Account ..... **YOSHIMURA Taiki** (155)

Semantical Features of Abusive Words in Thai ..... **MIYAMOTO Marasri** (185)

## 《Research Notes》

Writing System of the Sindhi Language ..... **MAMIYA Kensaku** (205)

Note on the Making of the Dialogue Program for

the Relief Operation Abroad ..... **YAMANE So** (217)

## 《Annotated Documents》

The Burmese "Story of King Jambupati" :

Japanese Translation and Problems ..... **HARADA Masami** (227)

Ibn Hawqal's Map of al-Maghrib ..... **TAKEDA Shin** (247)

Emeritus Professor KORENAGA Shun and

His Memories of Osaka University of Foreign Studies ..... **SHINDO Shuichi** (279)

**KAN Masaki**